



PREZYDENT MIASTA TARNOBRZEGA

39-400 TARNOBRZEG, ul. KOŚCIUSZKI 32
TEL. 15 822 65 70, FAX 15 822 25 04

BIURO RADY MIASTA
TARNOBRZEGA

wplynieto

30. 01. 2019

Tarnobrzeg, dnia 30 stycznia 2019 r.

Znak: Or-II.0003.12.2019.....nr

~~Sz. P. Kamil Kalinka~~
Radny Rady Miasta Tarnobrzega

dotyczy: zapytania w sprawie udzielenia informacji na temat wszelkich umorzeń podatkowych i innych należności w stosunku do Gminy Tarnobrzeg udzielonych przez Pana Prezydenta Grzegorza Kielba od grudnia 2014 r. do 21 lutego 2018 r. osobom fizycznym, przedsiębiorcom, organizacją pozarządowym (wszystkim podmiotom którym udzielono umorzenia): kiedy, komu za jaki okres zaległości i jaki był poziom odsetek

W odpowiedzi na Pana zapytanie w sprawie udzielenia informacji na temat wszelkich umorzeń podatkowych i innych należności w stosunku do Gminy Tarnobrzeg udzielonych przez Pana Prezydenta Grzegorza Kielba od grudnia 2014 r. do 21 lutego 2018 r. osobom fizycznym, przedsiębiorcom, organizacją pozarządowym (wszystkim podmiotom którym udzielono umorzenia): kiedy, komu za jaki okres zaległości i jaki był poziom odsetek informuję, że mając na uwadze zasadę jawności gospodarowania środkami publicznymi, stosownie do treści art. 37 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 2077 ze zm.), przedkłada wnioskowany wykaz umorzeń:

Rok 2014

Nr	Imię i nazwisko/ Nazwa podmiotu	Kwota	Tytuł należności/za okres
1	Dominik Maciąg	515,00 zł	Podatek

Rok 2015

Nr	Imię i nazwisko/ Nazwa podmiotu	Kwota	Tytuł należności/za okres
1	Sylwester Grębowiec	741,00 zł	Podatek
2	Piotr Kabała	2.022,00 zł	Podatek
3	Sylwester Białek	911,00 zł	Podatek
4	Renata Łoch	5.358,00 zł	Podatek
5	Marian Delekta	889,00 zł	Podatek
6	Zarząd Osiedla Sobów	756,00 zł	Podatek

7	Lako Renata Lachowska, Konrad Lachowski Spółka Jawna	600,00 zł	Podatek
8	Wojewódzki Szpital im. Zofii z Zamoyskich Tarnowskiej w Tarnobrzegu	14.169,00 zł)	Podatek
9	Przedsiębiorstwo Handlowo- Produkcyjne „Sinko” Sp. z o.o. w Tarnobrzegu	963,00 zł	Podatek
10	Polski Związek Hodowców Gołębi Pocztowych	7.634,00 zł	Podatek
11	Klub Sportowy „Siarka” S.A.	19.080,00 zł (należność główna)	Oplata za korzystanie ze stadionu miejskiego (należność za 2014 r.)
12	TTBS Sp. z o.o. dot. zmarłego Stanisława Zajęc	1.550,79 zł	dot. długu czynszowego po zmarłym najemcy 08.2014 - 10.2014
13	TTBS Sp. z o.o. dot. zmarłego Stanisława Rejkowicza	21.861,41 zł	dot. długu czynszowego po zmarłym najemcy za okres 2010- 2014
14	Pondo Grzegorz	4.815,29zł	odliczenia za okres niezamieszkiwania 05.2009 - 03.2014
15	Anna Bisztyga	9.325,99 zł	umorzenie odsetek nastąpiło po całkowitej spłacie zadłużenia Odsetki za okres 05.02.2011-19.08.2015
16	TTBS Sp. z o.o. dot. zmarłej Marioli Nowakowskiej	4.617,71 zł	dot. długu czynszowego po zmarłym najemcy
17	Waldemar Chmielowski	11.918,4 zł	z tyt. zadłużania czynszowego
18	Janina Ordon	2.287,28 zł	umorzenie odsetek nastąpiło po całkowitej spłacie zadłużenia odsetki za okres 20.06.2012 - 21.11.2014
19	Kinga Zachwiej	432,00 zł	Umorzenie zaległości w opłacie za gospodarowanie odpadami komunalnymi. za okres 01-07-2013 - 31-12-2014
20	Siarka Tarnobrzeg S.A.	19 080,40 zł	Korzystanie ze stadionu miejskiego za 2014 r.

Rok 2016

Nr	Imię i nazwisko/ Nazwa podmiotu	Kwota	Tytuł należności/za okres
1	Agata Gądziel	660,00 zł	Podatek
2	Michał Pol	891,00 zł	Podatek
3	Tarnobrzесkie Stowarzyszenie „Chrońmy Zwierzęta”	600,00 zł	Podatek
4	Klub Sportowy „Siarka” S.A.	30.722,22 zł (należność główna) 454,65 zł (odsetki)	Oplata za korzystanie ze stadionu miejskiego (należność za 2015 i 2016 r.)
5	Osiedlowy Klub Sportowy „Wielowieś”	2.569,59 zł (należność główna) 286,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadań z zakresu sportu udzielona w 2015 r.
6	Uczniowski Klub Sportowy „Delfin” Tarnobrzeg	3.199,29 zł (należność główna) 739,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadań z zakresu sportu udzielona w 2014 i 2015 r.
7	Klub Piłki Siatkowej „Siarka” Tarnobrzeg	2.288,28 zł (należność główna) 316,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadań z zakresu sportu udzielona w 2014 r.
8	Tarnobrzесkie Stowarzyszenie Inicjatyw Artystycznych „Fram”	2.142,81 zł (należność główna) 250,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadań z zakresu kultury udzielona w 2014 i 2015 r.
9	Klub Sportowy Siarka	18.463,72 zł (należność główna) 4.251,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadań z zakresu sportu udzielona w 2014 r.
10	Siarka Tarnobrzeg	47.272,99 zł (należność główna) 5.928,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa udzielona organizacji na realizację zadania publicznego w 2016 r.
11	Tarnobrzесkie Stowarzyszenie Przyjaciół Zwierząt „Ogród Św. Franciszka”	8.442,80 zł (należność główna) 2.146,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadania publicznego z zakresu ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego udzielona w 2013 r.
12	Halina Szczaluba	2.728,85 zł	umorzenie odsetek nastąpiło po całkowitej spłacie zadłużenia odsetki za okres 03.04.2013 - 11.09.2015
13	Waldemar Biało	3.673,52 zł	umorzenie odsetek nastąpiło po całkowitej spłacie zadłużenia
14	Anna Kowalska	46,28 zł	umorzenie odsetek nastąpiło po całkowitej spłacie zadłużenia

15	TTBS Sp. z o.o. dot. Władysław Ostoja	17.621,92 zł	dot. długu czynszowego pozostawionego po zmarłym najemcy
16	TTBS Sp. z o.o. dot. Krzysztofa Olejniczak	1.098,16 zł	dot. długu czynszowego pozostawionego po zmarłej
17	Siarka Tarnobrzeg S.A.	15 833,33 zł 251,11 zł odsetek	Korzystanie ze stadionu miejskiego za 2015 r.
18	Siarka Tarnobrzeg S.A.	14 888,89 zł 203,54 odsetek	Korzystanie ze stadionu miejskiego za 2016 r.

Rok 2017

Nr	Imię i nazwisko/ Nazwa podmiotu	Kwota	Tytuł należności/za okres
1	Kopalnia Siarki „Machów” S.A. w Tarnobrzegu	957,00 zł	Podatek
2	Tarnobrzaska Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu „Sch” w Tarnobrzegu	1.225,00 zł	Podatek
3	Klub Sportowy „Siarka” S.A.	15.444,44 zł (należność główna) 126,77 zł (odsetki)	Oplata za korzystanie ze stadionu miejskiego (należność za 2017 r.)
4	Stowarzyszenie Sympatyków Piłki Nożnej „Złota Siarka”	2.000,00 zł (należność główna) 278,00 (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadań z zakresu sportu udzielona w 2015 r.
5	Joanna Grębowiec	14.723,02 zł (należność główna) 1.513,00 zł (odsetki)	Dotacja udzielona dla Niepublicznego Przedszkola „Bociania Kraina” w Tarnobrzegu w 2015 r.
6	Stowarzyszenie Moje Miasto Tarnobrzeg	992,21 zł (należność główna) 94 zł (odsetki)	Dotacja na realizację zadań „Wspólnie przeciw nałogom” za okres 30.09.2016 r. do 23.03.2017 r.
7	Stowarzyszenie Moje Miasto Tarnobrzeg	1.323,74 zł (należność główna) 157 zł (odsetki)	Dotacja na realizację zadań „Letnia akademii dziecięca” za okres 15.01.2016 r. do 23.03.2017 r.
8	Klub Abstynenta Krokus	4.807,39 zł (należność główna) 372 zł (odsetki)	Dotacja na realizację zadania „Współpraca z organizacjami pozarządowymi mającymi na celu propagowanie trzeźwego życia” za okres 15.01.2017 r. do 21.11.2017 r.
9	Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Sandomierskiej	7.814,59 zł (należność główna) 740 zł (odsetki)	Dotacja na realizację zadania „Organizacja i dofinansowanie różnych form spędzania czasu wolego w postaci obozów i kolonii” za okres od 15.09.2016 r. do 27.11.2017 r.

10	TTBS Sp. z o.o. dot. Barbara Chmielewska	17.451,95 zł	dot. długu czynszowego po zmarłej najemczyni
11	Bożena Dominas	472,41 zł	umorzenie odsetek nastąpiło po całkowitej spłacie zadłużenia odsetki za okres 05.06.2013-06.09.2017
12	Bronisław Czajka	5.867,70 zł	dotyczy zaległości czynszowych za lokal socjalny Umorzenia dokonano z powodu rezygnacji z lokalu socjalnego i przekazania go Gminie Za okres 07.2014 – 03.2017 r.
13	Marcin Ślęp	4.070,12zł	umorzenie odsetek za lokal użytkowy po spłacie należności głównej za okres
14	Siarka Tarnobrzeg S.A.	15 444,44 zł (należność główna) 126,77 zł (odsetki)	Korzystanie ze stadionu miejskiego za 2017 r.

Rok 2018

Nr	Imię i nazwisko/ Nazwa podmiotu	Kwota	Tytuł należności/za okres
1	Stowarzyszenie Kultury Fizycznej Klub Biegacza „Witar”	15.000,00 zł (należność główna) 2.696,00 zł (odsetki)	Dotacja celowa na realizację zadań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej udzielona w 2015 i 2016 r.
2	Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 dot. Jan Juda	72,56 zł	rozliczenie kosztów zużycia zimnej i ciepłej wody w lokalu mieszkalnym przekazanym do dyspozycji gminy - ul. Św. Barbary 1/6
3	TTBS Sp. z o.o. dot. zmarłej Beaty Kosiorowskiej	4.557,91 zł	dot. długu czynszowego pozostawionego po zmarłej za okres 2005-2017

W zakresie udostępnionych danych dotyczących umorzeń podatkowych wskazuję, że dane zawarte w dokumentacji rachunkowej organu podatkowego (jakiego okresu dotyczą umorzone zaległości podatkowe, wskazanie wysokości odsetek) objęte są tajemnicą skarbową na podstawie art. 293 § 2 pkt 4 ustawy Ordynacja podatkowa.

Jednocześnie informuję, że **przetwarzanie danych osobowych** zawartych w powyższym zestawieniu podlega ochronie na podstawie przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

Z poważaniem

PREZYDENT MIASTA
Dariusz Bózek

Otrzymują:

1x Adresat

1x a/a

Do wiadomości:

1 x Przewodniczący Rady Miasta Tarnobrzega